



ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ

Ա.Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ԱՐԵՄՏԵԱՆ ԹԵՄԻ

WESTERN PRELACY

OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA

H.E. ARCHBISHOP MOUSHEGH MARDIROSSIAN, PRELATE

Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745

E-mail: info@westernprelacy.org Website: www.westernprelacy.org



ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱԶԱՆԸ ՄԱՍՆԱԿՑԵՑԱՒ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆԱՀԱՏԱԿՆԵՐՈՒ ՍՐԲԱԴԱՍՈՒԹԵԱՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԻ ԺՈՂՈՎՆԵՐՈՒՆ



Հաղորդած էինք, որ Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան անցեալ շաբաթ Անթիպաս մեկնած էր, Կաթողիկոսարանի յարկին տակ մասնակցելու Սրբադասութեան յանձնախումբի ժողովին:

Կաթողիկոսութեան տեղեկատուական բաժանմունքը կը հաղորդէ, որ Ամենայն Հայոց կաթողիկոսութեան եւ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան վեհափառ հայրապետներուն՝ Ամենայն հայոց Գարեգին Բ. կաթողիկոսի եւ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Արամ Ա. կաթողիկոսի օրհնութեամբ նշանակուած Հայոց ցեղասպանութեան զոհ գացած աւելի քան մեկուկէս միլիոն նահատակներու սրբադասման յանձնախումբը իր հերթական լիակատար նիստը գումարեց Անթիպասի մայրավանքին մէջ:

Յանձնախումբը իր առաջին նիստէն առաջ այցելեց Նահատակաց մատուռ, ուր տեղի ունեցաւ եկեղեցական կարճ արարողութիւն՝ նահատակներու հոգիներուն խաղաղութեան համար, այնուհետեւ յանձնախումբը սկսաւ իր աշխատանքներուն:

Յանձնախումբի համա-ատենապետներն են. Ս. Էջմիածնէն՝ Գերշ. Տ. Եզնիկ Արք. Պետրոսեան իսկ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութենէն՝ Գերշ. Տ. Սեպուհ Արք. Սարգիսեան: Անդամներն են՝ Ս. Էջմիածնէն Գերշ. Տ. Նաթան Եպս. Յովհաննիսեան, Գերշ. Տ. Վազգէն Եպս. Միրզախանեան, եւ Գերշ. Տ. Արմաշ Եպս. Նալպաստեան. Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութենէն՝ Գերշ. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան, Գերշ. Տ. Անուշաւան Եպս. Դանիէլեան, եւ Գերշ. Տ. Բաբգէն Եպս. Չարեան:

PRELATE PARTICIPATES IN MEETINGS CONSIDERING THE CANONIZATION OF ARMENIAN MARTYRS

We had reported last week that H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, had traveled to Antelias, Lebanon to participate in meetings considering the canonization of the 1.5 Armenian Martyrs of the Armenian Genocide.

The committee, headed by H.H. Catholicos Karekin II and H.H. Catholicos Aram I, is comprised of delegates from the Holy Mother See of Etchmiadzin and the Holy See of Cilicia. The site of these meetings alternates between Etchmiadzin and Antelias.

Prior to convening the meeting, the committee members first visited the Memorial Chapel at the Catholicosate to pray for the souls of the martyrs.

The Co-Chairs of the Committee are H.E. Archsbishop Yeznig Bedrossian (Etchmiadzin) and H.E. Archbishop Sebouh Sarkissian (Antelias). The members are, from Etchmiadzin, H.G. Bishop Natan Hovanissian, H.G. Bishop Vazken Mirzakhanian, and H.G. Bishop Armash Nalbandian, and from Antelias, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, H.G. Bishop Anoushavan Tanielian, and H.G. Bishop Papken Tcharian.

ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՅ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՍՓԻՒՔԵԱՆ ԿՐԹԱԿԱՆ ԵՐՐՈՐԴ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻՆ

Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան Պիքֆայայի դպրեվանքի յարկին տակ, Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոսի նախագահութեամբ, Մեծի



Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան նախաձեռնութեամբ եւ Գալուստ Կիլիկեան Հիմարկութեան Հայկական Բաժանմունքի գործակցութեամբ, 18էն 20 Օգոստոսին

տեղի ունեցաւ Համասփիւռքեան Կրթական երրորդ Համագումարը: Երեք օրերու վրայ երկարած խորհրդաժողովը ունեցաւ ընդամենը 10 նիստեր, լսեց 30 զեկուցումներ ու կատարեց քննարկումներ, որոնց հետապնդման ու առաջադրանքներու իրագործման համար կազմեց յատուկ յանձնախումբ մը՝ «ԱՐԵՒՍԱՅԱՅԵՐԷՆԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ»ը:

Մեր թեմէն համագումարին մասնակցեցաւ բազմապատասկ դաստիարակ Տիար Կարօ Պետրոսեան, որ նաեւ զեկուցաբերներէն մէկն էր:

Եռօրեայ համագումարը առիթ եղավ համապարփակ կերպով քննարկելու ընդհանրապես մայրենիին ու յատկապես Արեւմտահայերէնին պահպանման ու զարգացման միջոցները: Չեկուցաբերները կատարեցին ախտաճանաչումներ, մասնագիտական քննարկումներ ու ներկայացուցին առաջարկներ: Տարբեր գաղութներէ եկած մտաւորականներ ու ներկայացուցիչներ ներկայացուցին տարբեր միջավայրերու եւ ազդեցութիւններու ենթակայութեան պարագաներն ու մեր լեզուն բացասական ազդեցութիւններէ զերծ պահելու կարելիութիւնները:

Եզրափակման հանդիսաւոր պահուն, ընդառաջելով համագումարի մասնակիցներու փափաքին, Վեհափառ Հայրապետը Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան հովանաւորութեան տակ հիմնեց «ԱՐԵՄՏԱՅԱՅԱՅԵՐԷՆԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ»ը, որ բաղկացած պիտի ըլլայ լեզու մասնագետներէ, յատուկ կանոնադրութեամբ պիտի գործէ, համակարգելով այն հարցերը, որոնք առնչուած են Արեւմտահայերէնին:

PRELACY PARTICIPATION IN CATHOLICOSATE THIRD PAN-DIASPORA CONFERENCE ON ARMENIAN EDUCATION

The third pan-Diaspora conference on Armenian education, entitled "Challenges and Prospects for Western Armenian" was held at St. Mary's Monastery in Bikfaya, Lebanon from August 18 to 20.

The conference was organized by the Catholicosate of Cilicia under the leadership of His Holiness Catholicos Aram I. Specialists of the Armenian language from Armenia, Europe, Lebanon, North and South America, Syria, Turkey and other countries of the Middle East were invited to the conference.

Lifetime educator Mr. Garo Bedrosian participated from the Western Prelacy.

In a series of panel discussions, conference participants sought to identify challenges and highlight future prospects for Western Armenian.

Before closing the conference, His Holiness Aram I announced the creation of a council of linguists to revitalize the Western Armenian language.

ՎԵՐԱՄՈՒՏ ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐՈՒ

Մեր Թեմի Ազգային Վարժարաններու այս տարուան վերամուտի զանգը նախընթաց տարիներէն աւելի կանուխ հնչեց: Անցեալ շաբթուան ընթացքին, կարգ մը Ազգային վարժարաններ վերաբացին իրենց դուռները եւ ուսումնական 2011-2012 տարեշրջանը սկիզբ առաւ: Եւ ինչպէս կը թելադրեն մեր ազգային աւանդութիւնները, վերմուտի առաջին պահը եղաւ աղօթքի ու մեր հոգեմտաւոր հարստութեանց հաւատարմութեան ուխտի վերանորոգումի առիթ:

Աղօթքի պահը առաջնորդեցին մեր հոգեւոր հայրերն ու եկեղեցիներու հոգեւոր հովիւները: Անոնք ընթերցեցին Առաջնորդ Սրբազան Հօր յատուկ

պատգամը, վերամուտի առիթով, ուղղուած՝ տնօրէնութեանց, դաստիարակներուն, անձնակազմի անդամներուն, աշակերտներուն, ծնողներուն ու Հայ Դպրոցի մեծ ընտանիքի անդամներուն:

Հինգշաբթի, 18 Օգոստոսը վերամուտ էր Ֆերահեան Ազգ. Վարժանի աշակերտներուն համար, իսկ Երկուշաբթի, 22 Օգոստոսը վերամուտ էր Վահան եւ Անուշ Շամլեան, Ռոզ եւ Ալեք Փիլիպոս եւ Գռուզեան Չաքարեան Վասպուրական Ազգային վարժարաններու աշակերտներուն համար:

PRELACY SCHOOLS COMMENCE NEW ACADEMIC YEAR

This past week, a number of Prelacy School commenced the 2010-2011 academic year, with the remaining schools to reopen in the coming weeks.

Each year, the start of the new school year is observed with traditional opening ceremonies and prayers led by our pastors.

On Thursday, August 18th, Ferrahian School commenced the new school, and on Monday, August 22nd, Chamlian, Pilibos, and KZV Schools. Pastors conducted the opening prayer and read the Prelate's letter of blessing to the administration and students.

ՎԵՐԱՄՈՒՏ ԿԻՐԱԿՆՕՐԵԱՅ ՎԱՐՇԱՐԱՆՆԵՐՈՒ

Կիրակի, 4 Սեպտեմբերին, կը սկսին մեր Թեմի եկեղեցիներու Կիրակնօրեայ դպրոցներու աշակերտներու արձանագրութիւնները, որոնք պիտի շարունակուին յառաջիկայ Կիրակի, 11 Սեպտեմբերին:

Խաչվերացի տօնը, 11 Սեպտեմբերը, մեր եկեղեցիներու Կիրակնօրեայ վարժարաններու վերամուտի օրն է: Այդ օրը, Կիրակնօրեայի ուսուցիչներն ու աշակերտները իրենց շրջանի եկեղեցիներուն մէջ ներկայ պիտի ըլլան Ս. Պատարագին ու Ս. Հաղորդութիւն պիտի ստանան, նոր տարեշրջանը աղօթքով ու Աստուծոյ հետ հաղորդակցութեամբ սկսելու համար:

Աւելի քան 80 տարի առաջ հաստատուած Կիրակնօրեայ դպրոցները մեր մանուկներուն ու պատանիներուն հոգեւոր ու ազգային դաստիարակութեան կարեւոր միջավայրերն են:

SUNDAY SCHOOLS TO COMMENCE THE 2011-2012 SCHOOL YEAR

On Sunday, September 4, 2011, the Feast of the Exaltation of the Holy Cross, Prelacy Sunday Schools will commence the 2011-2012 school year.

Registration begins on Sunday, September 4, and continues on September 11.

The new school year will begin with prayer on the Feast of the Exaltation of the Holy Cross. Sunday School directors, teachers, and students will participate in Divine Liturgy in their local churches and receive Holy Communion.

Established over 80 years ago, Prelacy Sunday Schools continue their mission of providing spiritual nourishment and Armenian education to our youth.
